



NC Pre-K 2020/2021 Application

Aplicacion Para NC Pre-K 2020/2021

Please complete all questions below. All questions are required. Information is only used to determine eligibility and is kept confidential within the contracting agency and your child's school.

Por favor de responder a todas las preguntas de abajo. La informacion solo va ser usada para determinar su elegibilidad y va ser confidencial dentro de la agencia contratacion y la escuela de su nino.

Child's Name/Nombre de Nino:

First /Primer nombre

Last /Apellido

Child's Gender/Genero (please circle one/por favor de circular uno):

Female/Mujer Male/Hombre

Child's Date of Birth/Fecha de Nacimiento del nino:

Child's Ethnicity/Etnicidad del Nino (please circle one/por favor de circular uno):

Hispanic/Hispano Non-Hispanic/ No hispano

Child's Race/ Rasa del Nino (please circle all that apply/ por favor de circular todos los que corresponden):

Asian/Asiatico Black or African American/Moreno o Afroamericano

Native American Indian or Alaskan Native Native Hawaiian or Other Pacific/
Islander/ Americano Nativo o Nativo de Alaska Nativo de Hawaii o Otros Pacificos

White/ European American

Blanco/Americano de Europa

Is your child a U.S Citizen/ Su nino es ciudadano Estadonidense?

Yes/Si No/No Prefer not to answer/Prefiero a no responder

Does your family live in North Carolina/ Tu familia vive en Carolina de Norte?

Yes/Si No/No

Date application was completed/Fecha en cual applicacion fue complida:

Parent's email/Correo Electronico de Padre o Madre:

County of Residence/Condado de Residencia:

Person with legal custody of the child/Nombre de persona con custodia legal del nino (if not parent/Si no es el padre o madre): _____

Family Address/ Direccion de casa de familia:

Primary Phone #/Numero de contacto primario: _____

Alt. Phone #/ Numero de concato alternativo: _____

With whom does the child reside/ Con quien vive el nino? (please circle one/por favor de circular uno):

Mother Only/Solo la madre

Father Only/ Solo el Padre

Both Parents/Ambos padre y madre

Legal Custodian/Costodio Legal

Legal Guardian/ Guardian Legal

Other/Otro (please specify/por favor de especificar a quien):

Does the child live with an adult blood relative or with a non-relative who has legal custody of guardianship/ El nino vive con un adulto relativo por sangre o con alguien no relativo que tenga la custodia/tutela del nino?

Yes/Si No/No

Does the child live with an adult who has legal custody or guardianship/ El nino vive con un adulto quien tenga la custodia o tulela legal?

Yes/Si No/No

If the child lives with an adult who has legal custody, is the adult a relative or a non-relative who has legal custody or guardianship/ Si el nino vive con un adulto quien tiene la custodia legal, el adulto es relativo o un adulto no relativo que tenga la custodia legal o tutelar?

Relative/Relativo

Non-Relative/ No relativo

What is your child's housing situation/ Cual es la situacion de casa de su nino (please circle one/por favor de circular uno): Permanent/Permanente

Homeless or Emergency Homeless Shelter/Sin Hogar o refugio para personas sin hogar

Domestic Violence Shelter/Refugio de violencia domestica

Hotel/ Motel Hospital for 30 days or less/ Hospital por 30 dias o menos

Lack a permanent nighttime address/Falta de hogar permanente durante la noche

Income Information/Informacion de Ingreso:

What is your Family Size/Cual es el tamano de su familia :_____

Mother/ Stepmother/ Guardian Name (Madre/Madrastra/Nombre de Guardian):

Primer Nombre

Apellido

Mother is/ Madre esta (please circle one/ Por favor de circular uno):

Employed/Empleada Seeking Employment/ Buscando Empleo

Attending Secondary Education/Atendiendo la Universidad

Attending High School/ GED Program (Atendiendo la secundaria o programa de GED)

Attending Job Training/Atendiendo un entrenamiento de trabajo

Other Employment/ Otros Empleos (please explain/Por favor de explicar):

All Income for Mother/ Todo Ingreso de la madre: Current wages before taxes/ Salario actual antes de impuestos: _____

How is mother paid/ Como esta siendo pagada la madre (circle what applies/ circule los que apliquen): Yearly/Anualmente Monthly/Mensualmente 2 x monthly/Bimensual Bi-weekly/Bisemanal Weekly/Semanalmente

Father/ Stepfather/ Guardian Name (Padre/Padrastro/Nombre de Guardian):

Primer Nombre

Apellido

Father is/ Padre Esta (please circle one/ Por favor de circular uno):

Employed/Empleado Seeking Employment/ Buscando Empleo

Attending Secondary Education/ Atendiendo la Universidad Attending High School/
GED Program (Atendiendo la secundaria o programa de GED)

Attending Job Training/ (Atendiendo la secundaria o programa de GED)

Other Employment/ Otros Empleos (please explain/ Por favor de Explicar):

All Income for Father/ Todo Ingreso del padre: Current wages before taxes/ Salario actual antes de impuestos: _____

How is father paid Como esta siendo pagado el Padre (circle what applies/circule los que apliquen): Yearly/Anualmente Monthly/Mensualmente 2 x monthly/Bimensual Bi-weekly/Bisemanal Weekly/Semanalmente

Total calculated Annual Income for Family/ Numero total de ingreso anual de familia:

Is the child income eligible/ Es elegible el ingreso del nino? Yes/Si No/No

Additional Criteria Information/ Informacion Adicional de Criterio:

Does your child have limited English Proficiency/ Su nino tiene dominio limitado del ingles?
Yes/Si No/No

What is the primary language spoken in the home/Cual es el lenguaje primario que se habla en la casa? _____

In what language would you like for your child to be screened/En que lenguaje quisiera que su nino fuera examinado? _____

Does your child have a chronic health condition/Su nino tiene una condicion de salud cronica?
No/No Yes/Si

(explain/explique): _____

Does your child have any developmental or educational needs/Su nino tiene cual quier necesidad de desarrollo o de educacion? No/No Yes/Si

(explain/explique): _____

Is at least one parent or legal guardian an active duty member of the military, or was a parent or legal guardian seriously injured or killed while on active duty/Aye minimo un padre/madre o guardian legal que sea miembro avtivo en el servicio militar, o habia un padre/madre o guardian legal ajustado seriamente o matado durante su servicio activo?

My child is/has (Mi nino es o tiene) (please circle one/Porfavor circule uno):

- Never been served in any preschool or child care setting/Nunca fue atendido en un entorno de preescolar o cuidado de ninos
- Currently unserved/ (at home now, but may previously have been in childcare or preschool)/ Actualmente sin servicio (En casa ahora pero antes habia atendido cuidado de ninos o preescolar)
- In unregulated child-care/En un cuidado de ninos no regulado
- In a one or two-star facility/ En una instalacion de una o dos estrellas
- Not receiving subsidy, but is in some kind of regulated childcare or preschool program/No esta recibiendo subvencion pero esta en un tipo de cuidado de ninos o programa de preescolar regulado.
- Receiving subsidy and is in some kind of regulated childcare or preschool program/Esta recibiendo subsidio y esta en un tipo de cuidado de ninos o programa de preescolar regulado

Was your child previously served by this site's program as a 3 year old/ Su nino fue servido en el pasado por el programa de este centro cuando tenia 3 anos? Yes/Si No/No

Has your child been referred for evaluation for or identified with a disability/Su nino fue referido para una evaluacion para identificar una discapacidad? No/No Yes/Si

Date of referral if known/Fecha en cual fue referido, si se recuerda:

What was the decision from the disability evaluation/Cual fue la decision de la evaluacion de discapacidad (please circle one/Por favor circule uno):

No disability identified/No identificaron ninguna discapacidad

Evaluation decision in process/ La decision de evaluacion esta en proceso

One or more disabilities identified/Identificaron uno o mas discapacidades

Unsure/Inseguro

Not applicable/No me aplica

Type of disabilities identified for this child/Tipos de discapacidades encontradas para este nino (circle all that apply/circule todos los que apliquen):

Autistic/Autista Deaf-blind/Sordo-Ciego Hearing Impaired/La discapacidad auditiva Multi-handicapped
Other hearing impaired/Otras discapacidades auditiva Orthopedically impaired/Impedido Ortopedico

Speech/language impaired (Discapacidad de hablar) Visually Impaired/ Discapacidad Visual Traumatic Brain
Injury/Lesion cerebral traumatica Preschool Developmental Delay/ Pretraso en el desarrollo preescolar

Does your child have an active IEP/Su niño tiene un IEP activo (Individualized Education Plan/Plan educativo individualizado)? Yes/Si No/No

Has your child been referred for services related to this disability/Su niño ha sido referido para servicios relativo a esta discapacidad? Yes/Si No/No

Is your child receiving services related to the disability/Su niño está recibiendo servicios relativo a su discapacidad? No/No Yes/Si

Type of Services received/Tipos de servicios recibidos:

Do you have any additional comments about your child/Tiene otros comentarios adicionales acerca de su niño?

I certify that all information provided by me in this application is accurate and complete. I understand that providing family information may result in my child's disqualification from the program.

Yo certifico que toda la información proporcionada por mí en esta solicitud es precisa y completa. Entiendo que proporcionar información familiar puede resultar en la descalificación de mi hijo del programa.

Parent(s) Name/ Nombre de padre(s) (please print/Imprimir Nombre):

Parent(s) Signature/Firma de padre(s):

Date/Fecha: _____

Please indicate your top 3 zoning options per the map below/ Por favor indique tres opciones de zona en el mapa de abajo:

___ 1st Choice/ 1 opcion ___ 2nd Choice/ 2 opcion ___ 3rd Choice/ 3 opcion

